**คำสำคัญ:** วะสะฎียะฮฺในอิสลาม ความเชื่อ การอยู่ร่วมกัน พหุวัฒนธรรม

**ความหมายอัลวะสะฎียะฮฺ**

วะสะฎียะฮฺ เป็นภาษาอาหรับมาจาก ค าว่า วะสะฎอ ซึ่งมีหลายความหมาย เช่น วัสฎุน เป็นค านามที่มีความหมายว่า ตรงกลาง ในระหว่างสองอย่าง ดั่งค าพูดที่ว่า ฉันจับตรง กลางเชือก ฉันท าหักตรงกลางโบว์ และฉันนั่ง ตรงกลางเรือน 1 และอีกความหมายหนึ่งเป็น นามที่มีความหมายเลิศ คือ ค าว่า คิยารฺ ซึ่ง หมายความว่า “ดีที่สุด” “ยุติธรรม” และใน พ จ น า นุ ก ร ม ภ า ษ า อ า รับไ ด้อธิ บ า ย ความหมายของค าว่าอัลวาศอฎียะฮฺว่าความมี ดุลยภาพในสิ่งต่าง ๆ กล่าวคือ ความเป็นธรรมและความเป็นกลาง2 ซึ่งหมายถึง "ความดีเลิศ หรือการมีคุณภาพดีที่สุด" หรือหมายถึง สิ่งที่ อยู่ระหว่างสองประการที่ถูกตำหนิเช่น ความ เอื้อเฟื้อเผื่อแผ่อยู่ระหว่างความตระหนี่กับ ความสุรุ่ยสุร่าย

ความหมายในเชิงวิชาการท่าน วะฮบะฮฺอัลซุฮฮัยลีย์ได้ให้นิยามคือ ดุลยภาพซึ่ง ครอบคลุมทุกมิติของชีวิต ทั้งมิติหลักความเชื่อ และค ว ามศ รัทธ า ท่ าทีจุดยืน คุณ ธ ร รม จริยธรรม ระบบการบริหารการเมืองการ ปกครอง และการอยู่ร่วมกันกล่าวคือ อิสลาม เป็นศาสนาที่มีดุลยภาพภายในตัวโดยไม่สุดโต่ง และไม่หย่อนยาน3 และท่ านยูซุฟอัล กอ รอฎอวีย์ ให้นิยามว่า คือดุลยภาพหรือความ สมดุลระหว่างสองสิ่งที่ต่างกันโดยไม่ก่อให้เกิด ผลเสียระหว่างสองอย่างดังกล่าว4 ดุลยภาพคือ คุณลักษณ์พิเศษของประชาชาติอิสลาม ดัง ที่อัลลอฮฺตรัสว่า وَكَذَلِكَ جَعَلْنَاكُمْ أُمَّةً وَسَطاً لِّتَكُونُواْ شُهَدَاء عَلَى النَّاسِ وَيَكُونَ الرَّسُولُ عَلَيْكُمْ شَهِيداً

ความว่า "และในท านองเดียวกัน นั้น เราได้ดลบันดาลพวกเจ้าทั้งหลายเป็น ประชาชาติสายกลางเพื่อว่าเจ้าทั้งหลายจะได้ เป็นสักขีพยานแก่มนุษยชาติและศาสนทูต (มุฮัมมัด) ก็เป็นสักขีพยานส าหรับพวกเขาทั้ง มวล" (อัลบะกอเราะฮ์: 143)

**1. ดุลยภาพของอิสลามในการอยู่ ร่วมกันท่ามกลางสังคมพหุวัฒนธรรมในด้าน ความเชื่อและความคิด**

การอยู่ร่วมกันท่ามกลางสังคมพหุ วัฒนธรรมเป็นการยอมรับของศาสนาอิสลาม มี โองการอัลกุรอานได้ระบุวัตถุประสงค์หลักของ การสร้างมนุษย์คือการท าความรู้จักซึ่งกันและ กันอิสลามรับประกันและเปิดโอกาสให้มี เสรีภาพในการนับถือศาสนา ความเชื่อและ ความคิดโดยค านึงถึงความแตกต่างนั้นถือว่า เป็นกฎสภาวการณ์ที่อัลลอฮฺทรงก าหนดไว้และ จะไม่มีการบังคับให้นับถือศาสนาอิสลาม แต่ให้ มุสลิมตระหนักถึงความส าคัญของการดะวะฮฺ ต่อมนุษยชาติพร้อมทั้งอิสลามได้รักษาเกียรติ ของมนุษย์และให้ความส าคัญกับเกียรติและ ศักดิ์ศรีของมนุษย์ซึ่งสิ่งดังกล่าวนั้นถือเป็น ความยุติธรรมและความเสมอภาคของศาสนา อิสลามดั่งที่ผู้เขียนจะอธิบายตามความต่อไปนี้

**1.1 การเกิดขึ้นของความแตกต่าง นั้นถือเป็นกฎสภาวการณ์ที่อัลลอฮฺทรงกำหนดไว้**

ความหลากหลายทางกายภาพและ สรรพสิ่งต่าง ๆ นั้นมีมาแต่ดั้งเดิมซึ่งสอดคล้อง กับกฎสภาวการณ์ของพระองค์อัลลอฮฺที่ทรง ประสงค์จะให้เป็นเช่นนั้น โดยธรรมชาติของ สรรพสิ่งที่มีชีวิตในโลกนี้ล้วนแล้วแต่อยู่บนฐาน ของความแตกต่างและความหลากหลาย ทั้งนี้ มวลมนุษยชาติทั้งผองล้วนแล้วแต่ถูกบังเกิดใน ลักษณะอันสอดคล้องกับครรลองของจักรวาลนี้ ซึ่ง อ ยู่บ น ฐ าน ข องค ว า ม แ ต ก ต่ างค ว า ม หลากหลายทางสีผิวชนชาติชาติพันธุ์ภาษา วัฒนธรรม ประเพณีโดยหลักแล้วสิ่งเหล่านี้จะ ขึ้นอยู่กับความต่างของภูมิศาสตร์ของแต่ละถิ่น ห ากใค รปฏิเ ส ธใน ค ว าม แ ตกต่ างค ว า ม หลากหลายนี้แล้วไซร้แน่นอนเป็นการขัดกับ หลักของการก าหนดกฎสภาวการณ์ของ พระองค์อัลลอฮฺในการสร้างสรรค์จักรวาลนี้ อย่างแน่นอน

ด้วยเหตุนี้ความหลากหลายทางชาติ ชาติพันธุ์สีผิว ภาษาวัฒนธรรม ประเพณีจะ น ามาซึ่งความแตกต่างกันในหมู่มวลมนุษยชาติ ทั้งความคิดความเชื่อกฎข้อบังคับการเป็นอยู่ อาศัยการแต่งกายและอื่น ๆ อีกมากมายสภาพ เหล่านี้เป็นเจตนารมณ์ของพระองค์อัลลอฮฺใน การสรรค์สร้างจักรวาลนี้ดังที่พระองค์อัลลอฮฺ ได้ตรัสไว้ในพระมหาคัมภีร์อัลกุรอานว่า

ความว่า: สำหรับ แต่ละประชาชาติใน หมู่พวกเจ้านั้น เราได้ให้มีบทบัญญัติและ แนวทางไว้และหากอัลลอฮฺทรงประสงค์แล้ว แน่นอนก็ทรงให้พวกเจ้าเป็นประชาชาติ เดียวกันแล้ว แต่ทว่าเพื่อที่จะทรงทดสอบพวก เจ้าในสิ่งที่พระองค์ได้ประทานแก่พวกเจ้า ดังนั้นพวกเจ้าจงแข่งขันกันในความดีทั้งหลาย เถิด นั้นคือ พวกเจ้าทั้งหมดก็จะต้องกลับไปยังอัลลอฮฺ แล้วพระองค์จะทรงแจ้งให้พวกเจ้า ทราบในสิ่งที่พวกเจ้าก าลังขัดแย้งกันในสิ่งนั้น (ซูเราะฮฺอัลมาอีดะฮฺ อายะที่ 48)

ดัง ที่ ท ร า บโ ด ย ทั่ ว กั น ว่ า ค ว า ม หลากหลายความแตกต่างนั้นเป็นพระเดชานุ ภาพของพระองค์อัลลอฮฺที่จะทรงให้มวลมนุษย์ ได้ตระหนักไตร่ตรองค านึงประการดังกล่าว หากว่าใครคิดจะขจัดความแตกต่างนี้ออกไป เพื่อจะท าให้มีความเหมือนความคล้ายคลึงกัน เป็นอันหนึ่งอันเดียวกันของทุกสรรพสิ่งนั้นเป็น สิ่งที่ไม่สามารถกระท าได้และเป็นการพยายาม สร้างในสิ่งที่ไม่สามารถเกิดขึ้นได้อย่างสิ้นเชิง ด้วยเหตุนี้มนุษย์จ าต้องยอมรับโดยดุษฎีว่ากฎ สภ า วก ารณ์ของพ ระองค์อัลลอฮฺในก า ร สร้างสรรค์จักรวาลนี้ได้วางอยู่บนฐานของความ หลากหลายความแตกต่างกันของทุกสรรพสิ่ง ให้ด ารงอยู่ตราบชั่วกัลปาวสาน1 ความแตกต่าง ทางความเชื่อและความคิดของมนุษย์นั้นคือ ธรรมชาติที่พระองค์อัลลอฮฺทรงก าหนดดั่ง เช่นกันอัลลอฮฺตรัสว่า

ความว่า “และหากพระเจ้าของเจ้า ทรงประสงค์แน่นอนพระองค์จะทรงท าให้ปวง มนุษย์เป็นประชาชาติเดียวกัน แต่พวกเขาก็ ยังคงขัดแย้งกัน เว้นแต่ผู้ที่พระเจ้าของเจ้ามีเมตตา และเช่นนั้นแหละพระองค์ทรงบังเกิด พวกเขาและลิขิตของพระเจ้า ทรงก าหนดไว้ สมบูรณ์แล้ว แน่นอนข้าจะให้นรกนั้นเต็มไป ด้วยพวกญินและมนุษย์ทั้งหมด” (ฮูด:118- 119)

จากโองการดังกล่าวจะเห็นได้ว่า โดย ธรรมชาติแล้วมนุษย์มีความแตกต่างในด้าน ความคิด ความเชื่อทางศาสนา วัฒนธรรมอย่าง สม่ าเสมอและความแตกต่างในเรื่องนิกายหรือ ความคิดเห็นเป็นเรื่องปกติ

**1.2 ไม่มีการบังคับนับถือศาสนา และให้ความส าคัญในการดะวะฮฺ**

เจตจ านงสูงสุดของมนุษย์คือมีความ อิสระอย่างที่ทราบกันว่าพระองค์อัลลอฮฺมี ความสามารถที่จะสรรค์สร้างสรรพสิ่งให้มี ความเป็นอันเดียวกันมีความเหมือนคล้ายคลึง กัน ไม่มีความแตกต่างหรือหลากหลายแน่นอน พระองค์สามารถกระท าได้หากแต่พระองค์ อัลลอฮฺไม่ทรงประสงค์เช่นนั้นด้วยเหตุผลของ พระองค์ซึ่งมนุษย์ทั้งปวงไม่สามารถล่วงรู้ได้ เมื่อพระองค์อัลลอฮฺประสงค์ที่จะให้มีความ หลากหลายความแตกต่างของสรรพสิ่งเหล่านั้น ให้ด ารงอยู่ตลอดไปแน่นอนพระองค์อัลลอฮฺก็ ไม่ทรงบังคับมนุษย์เช่นกันในการเลือกทางเดิน ของชีวิตพร้อมกันนี้ยังเปิดให้มีเจตจ านงเสรีมี ความเป็นอิสระทางความคิดความเชื่อประเพณี วัฒนธรรมและพระองค์ยังได้ก าชับกับมุสลิมว่าการบังคับผู้คนอื่นที่มิใช่มุสลิมให้ยอมรับหรือ ศรัทธาในหนทางของพระองค์นั้นหรือศรัทธา ต่อพระองค์นั้นไม่สามารถกระท าได้ดังที่โองการ พระมหาคัมภีร์ของพระองค์ได้ก าชับไว้อย่าง ชัดเจน

ด้วยเหตุนี้มนุษย์ถูกบังเกิดในสภาพที่ มีความอิสระในการเลือกทางเดินให้กับชีวิต พระองค์อัลลอฮฺมิได้บังคับมนุษย์ให้เลือกสิ่งใด สิ่งหนึ่ง ดังนั้นมนุษย์เราก็ไม่สามารถที่จะบังคับ ให้คนรอบข้างตามที่ตนเองต้องการแต่อย่างใด เดิมทีแล้วมนุษย์ถูกบังเกิดในสภาพอิสระและมี เจตจ านงอย่างเสรีการเลือกสิ่งใดสิ่งหนึ่งนั้นก็ เพื่อจะให้การงานของตนได้ลุล่วงและราบรื่น หากมนุษย์ไม่มีความอิสระแล้วแน่นอนพระองค์ จะไม่ก าหนดบทลงโทษผู้ท าชั่วและตอบแทน ผู้ท าดีผลบุญและการคาดโทษ การส่งศาสนทูต การประทานคัมภีร์ต่าง ๆ ของพระองค์ก็ไม่ จ าเป็นอีกต่อไป อิสลามไม่มีการบีบบังคับ ต่างศาสนิกเข้ารับอิสลาม แต่ได้ให้เสรีภาพ และเปิดโอกาสเต็มที่แก่ผู้ที่ไม่ใช่มุสลิมที่จะยึด มั่นในศาสนาของเขาต่อไป พวกเขาจะไม่ถูก บังคับให้รับอิสลาม ดังที่อัลลอฮฺตรัสว่า

ความว่า “และหากพระผู้อภิบาลของ เจ้าทรงประสงค์แน่นอนว่า (พระองค์จะทรง บันดาลให้) มนุษย์ทุกคนที่อาศัยอยู่บนหน้า แผ่นดินนี้ศรัทธา ต่อพระองค์(ดังนั้นเจ้าจงอย่า เสียใจ โอ้มุหัมมัด ต่อความดื้อรั้นของบรรดาผู้ ปฏิเสธเหล่านั้น เพราะพระผู้อภิบาลของเจ้าไม่ ทรงประสงค์ให้พวกเขาเหล่านั้นศรัทธาต่อ พระองค์) หรือเจ้าคิดจะบังคับผู้คน จนกระทั่ง พวกเขากลายเป็นผู้ศรัทธา (ในฐานะ อุมมะฮฺ วาหิดะฮฺ) กระนั้นหรือ? (ยูนูส: 99)

อัลฎอบารีย์ได้อธิบายโองการนี้ว่า ในขณะที่ท่านนบีก าลังเผยแผ่ศาสนาและได้ เผชิญหน้ากับผู้ปฏิเสธ พระองค์ทรงตรัสแก่ ท่านว่า หากพระองค์ทรงประสงค์ที่จะท าให้ มวลมนุษย์ทั้งหลายศรัทธาในพระองค์ ศาสน ทูต และสาสน์ของท่านนบีน ามาเผยแผ่นั้นซึ่ง เรียกร้องให้เคารพภักดีต่ออัลลอฮฺและยึด พระองค์องค์เดียวคืออัลลอฮฺ แน่นอนพระองค์ สามารถท าได้ หากแต่ว่าพระองค์ไม่ทรง ประสงค์ให้เป็นเช่นนั้นเพราะเป็นการลิขิตของ พระองค์เรียบร้อยแล้วพวกเขาเหล่านั้นจะไม่ ศรัทธาและไม่เชื่อฟังต่อท่านนบี1 และอีก โองการหนึ่งอัลลอฮฺทรงตรัสว่า

ความว่า “ไม่มีการบังคับใด (ให้นับ ถือ) ในศาสนาอิสลาม แน่นอนความถูกต้องนั้น ได้เป็นที่กระจ่างแจ้งแล้วจากความผิด ดังนั้น ผู้ใดปฏิเสธศรัทธาต่ออัฎ-ฎอฆูต และศรัทธา ต่ออัลลอฮฺแล้วแน่นอนเขาได้ยึดห่วงอันมั่นคงไว้แล้วโดยไม่มีการขาดใด ๆ เกิดขึ้นแก่มัน และอัลลอฮฺนั้นเป็นผู้ทรงได้ยินผู้ทรงรอบรู้” (อัลบะกอเราะฮฺ255-256)

สาเหตุของการประทานโองการนี้ เนื่องจากท่านหุศ็อยนฺ ซึ่งเป็นชาวอันศอรฺอยู่ ในตระกูลบนีสาลิม บุตรเอาฟฺ เขามีบุตรสอง คนที่นับถือศาสนาคริสต์ส าหรับตัวเขานั้นนับ ถือศาสนาอิสลาม หุศ็อยนฺจึงได้ไปถามท่านนบี มุฮัมมัดว่า “ฉันจะบังคับเขาทั้งสองได้หรือไม่ เข าทั้งส องดื้อดึงจะนับถือศ าสน าค ริสต์ เท่านั้น” 1

จากโองการดังกล่าวจะเห็นได้ว่า คุณค่าที่แท้จริงของการนับถือศาสนาในมุมมอง อิสลาม คือ ต้องมาจากความเข้าใจ ความ ปรารถนา และความพอใจของผู้นับถือ ไม่ใช่ ด้วยการบังคับข่มขู่ หรือนับถือโดยผิวเผิน ปราศจากความรู้ความเข้าใจในศาสนาอย่าง แท้จริง ด้วยเหตุนี้ หลักประการส าคัญในเรื่องนี้ ก็คือ ไม่มีการบังคับผู้ใดทั้งสิ้นให้นับถือศาสนา อิสลาม หากแต่สิ่งที่ผู้เผยแผ่อิสลามต้องท า คือ เชิญชวนให้ผู้อื่นสู่อิสลามด้วยการชี้แจงและ อธิบายเนื้อหาของศาสนาให้ชัดเจนจนเป็นที่ เข้าใจ โดยอาศัยวิธีการที่ดีที่สุด2 และเหมาะสม กับความคิดความอ่านของผู้รับฟัง ใช้หลักเผื่อ แผ่ความรัก ความเมตตา และไม่ใช้วิธีการ รุนแรง หรือหลอกล่อด้วยกลลวงใด ๆ ทั้งสิ้น ไม่อนุญาตให้น าวิธีการที่ไม่ถูกต้องหรือสกปรก มาใช้ ถึงแม้ว่าจะมีจุดประสงค์ที่ดีก็ตาม ทั้งนี้เป้าหมายก็คือให้ผู้คนสามารถเข้าถึงเนื้อหาค า สอนที่ถูกต้องของอิสลามให้ได้มากและดีที่สุด เท่าที่จะท าได้ หลังจากนั้นสิทธิในการเชื่อและ นับถือจะคืนกลับไปยังคนผู้นั้นว่าจะศรัทธา หรือไม่ ตามความพอใจของตนการดะวะฮฺหรือ การเชิญชวนเป็นสิ่งจ าเป็นส าหรับมุสลิมทั้งมวล ต่อบรรดาผู้ปฏิเสธศรัทธาโดยเฉพาะอย่างยิ่ง บรรดาชาวคัมภีร์3 อัลลอฮฺตรัสว่า

ความว่า จงกล่าวเถิด (มุฮัมมัด) ว่าโอ้ บรรดาผู้ได้รับคัมภีร์ ! จงมายังถ้อยค าหนึ่งซึ่ง เท่าเทียมกันระหว่างเราและพวกท่านคือว่าเรา จะไม่เคารพสักการะนอกจากพระองค์เท่านั้น และเราจะไม่ให้สิ่งหนึ่งสิ่งใดเป็นภาคีกับ พระองค์และพวกเราบางคนก็จะไม่ยึดถืออีก บางคนเป็นพระเจ้าอื่นจากอัลลอฮฺ แล้วหาก พวกเขาผินหลังให้ก็จงกล่าวเถิดว่าพวกท่านจง เป็นพยานด้วยว่าแท้จริงพวกเราเป็นผู้น้อมตาม (อาลา อิมรอน: 64)

ด้ วยเหตุนี้ จึงไม่ค ว รน าอ า รมณ์ ความรู้สึกและความต้องการของเรามาเป็น เกณฑ์ตัดสินว่ากรณีใดเป็นความเข้มงวด เคร่งครัด และกรณีใดเป็นความนุ่มนวล อ่อนโยน แต่เกณฑ์วัดที่เป็นมาตรฐานคือแบบ

ฉบับของท่านนบี ศ็อลลัลลอฮุอะลัยฮิวะสัลลัม และแนวทางของเศาะหาบะฮฺ ซึ่งท่านนบี ศ็อลลัลลอฮุอะลัยฮิวะสัลลัม ได้วางกรอบของ สิ่งนี้ไว้อย่างชัดเจนผ่านค าพูด การกระท า และ พฤติกรรมของท่าน ดังนั้น ถ้าสมมติว่าเราตก อยู่ในสถานการณ์ที่จ าเป็นต้องเลือกระหว่าง ความเข้มงวดกับความยืดหยุ่นผ่อนปรน โดยที่ เราไม่ทราบแน่ชัดว่าวิธีการใดจะก่อให้เกิด ประโยชน์มากกว่า เช่นนี้เราควรเลือกวิธีใด? ค าตอบคือเราควรเลือกวิธีที่ยืดหยุ่นและง่าย กว่า เพร าะท่านนบี ศ็อลลัลลอฮุอะลัยฮิ วะสัลลัม กล่าวว่า » إِنَّ الدِيْنَ يُسْرٌ « ]رواه البخاري برقم ]39

ความว่า “แท้จริงศาสนานั้นเป็นเรื่อง ง่าย” (อัล-บุคอรียฺ: 39)

เมื่อท่านนบี ศ็อลลัลลอฮุอะลัยฮิ วะสัลลัม ส่งท่านมุอาซ และท่านอบูมูซา อัลอัชอะรีย์ ไปยังเมืองเยเมนท่านได้กล่าวก าชับ ทั้งสองว่า

ความว่า “ท่านทั้งสองจงท าให้เกิด ความง่ายดาย (ในเรื่องศาสนา) อย่าท าให้เกิด ความยากล าบาก และจงประกาศสิ่งที่เป็นข่าว ดีแก่ผู้คน อย่าท าให้พวกเขาหนีออกห่าง” (บันทึกโดยอัล-บุคอรียฺ: 3038 และมุสลิม: 1733)

และเมื่อชาวยิวผู้หนึ่งเดินผ่านท่านนบี “السَّامُ عَليكَ يَا مُحَمَّد ” ซึ่งแปลว่า “ขอให้ความตายจงประสบแก่ท่าน” (ค าว่า ُامَّالس นั้นหมายถึงความตาย) ท่านหญิง อาอิชะฮฺเราะฎิยัลลอฮุอันฮา ซึ่งนั่งอยู่ด้วยใน “عَليكَ السَّام واللَعْنَةُ ” ซึ่งแปลว่า “ขอให้ความตายและความพินาศจง ประสบแก่ท่าน” ท่านนบี จึงกล่าวแก่นางว่า » إِنَّ اهللَ رَفِيْقٌ يُحِبُّ الرِفْقَ، وَإِنَّ اهللَ لَيُعْطِي بِالرِفْقِ مَا ال يُعْطِيْ على العُنْفِ « ]رواه البخاري برقم 6528]

ความว่า “แท้จริงอัลลอฮฺทรงเป็นผู้ที่ อ่อนโยนและทรงชอบความอ่อนโยน และ พระองค์ทรงให้หลายสิ่งส าเร็จลุล่วงได้ด้วย ความอ่อนโยน ในขณะที่ความรุนแรงมิอาจท า ให้สิ่งนั้นส าเร็จได้” (บันทึกโดย อัล-บุคอรีย์: 6528)

อิมามอัลเชาวกานีย์ได้อธิบายในอา ยะฮฺ

ความว่า: และหากเราจะให้เจ้าเห็น บางสิ่งซึ่งเราสัญญากับพวกเขา (ถึงการลงโทษ) หรือเราจะให้เจ้าตายแท้จริงหน้าที่ของเจ้าคือ การเผยแพร่และหน้าที่ของเราคือการช าระ บัญชี(อัล เราะฎู:40)

หน้าที่ของศาสนทูตนั้นคือเผยแพร่ เชิญชวนผู้คนให้มาเข้าใจในหลักศาสนาโดยไม่ สามารถคาดหวังว่าสามารถให้ทางน าแก่คนใดก็ ได้และอย่าได้หวังว่าคนที่ได้รับการเชิญชวนจะ ได้รับการทางน าในชีวิตและหน้าที่ของพระองค์

ความว่า “ดังนั้นจงตักเตือนเถิด เพราะแท้จริงเจ้าเป็นเพียงผู้ตักเตือนเท่านั้น หา ใช่เป็นหน้าที่ของเจ้าไม่ซึ่งการแนะน าพวกเขา (ให้เกิดความศรัทธา)” (ซูเราะฆอชียะฮฺ:21-22)

**1.3 ความยุติธรรมของศาสนา อิสลาม**

ความยุติธรรมเป็นหนึ่งในความหมาย ของอัลวะสะฎียะฮฺ อิสลามเป็นศาสนาแห่ง ความยุติธรรม เป็นศาสนาที่น าความยุติธรรม มาสู่ประชาชาติ พระองค์อัลลอฮฺทรงก าหนด ตราชั่งที่ละเอียดอ่อนยิ่ง เพื่อให้มนุษย์ธ ารงไว้ ซึ่งความเที่ยงธรรม และสั่งก าชับให้ระวังตัวจากการกระท าที่ไม่เป็นธรรมและกดขี่ พระองค์ ทรงตรัสว่า

ความว่า “และชั้นฟ้านั้นพระองค์ทรง ยกมันไว้สูงและทรงวางความสมดุลไว้ เพื่อพวก เจ้าจะได้ไม่ฝ่าฝืนในเรื่องการชั่งตวงวัด และจง ธ ารงไว้ซึ่งการชั่งด้วยความเที่ยงธรรมและอย่า ให้ขาดหรือหย่อนตาชั่ง” (ซูเราะฮฺอัรเราะมาน อายะฮฺ7-9)

อีกทั้งพระองค์อัลลอฮฺก าชับให้มุสลิม ทรงไว้ซึ่งความยุติธรรมในทุก ๆ กรณี หากแม้ ความยุติธรรมนั้นอาจน ามาซึ่งผลกระทบและ ความเสียหายต่อครอบครัวและเครือญาติของผู้ นั้นเองก็ตาม ดั่งที่พระองค์ทรงตรัสว่า

ความว่า : ผู้ศรัทธาทั้งหลาย! จงเป็น ผู้ที่ด ารงไว้ซึ่งความยุติธรรมจงเป็นพยานเพื่อ อัลลอฮฺ และแม้ว่าจะเป็นอันตรายแก่ตัวของ พวกเจ้าเองหรือผู้บังเกิดเกล้าทั้งสอง และญาติ ที่ใกล้ชิดก็ตามหากเขาจะเป็นคนมั่งมีหรือคน ยากจนอัลลอฮฺก็สมควรยิ่งกว่าเขาทั้งสอง ดังนั้นจงอย่าปฏิบัติตามความใคร่ใฝ่ต่ าในการที่ พวกเจ้าจะมีความยุติธรรมและหากพวกเจ้า บิดเบือนหรือผินหลังให้แท้จริงอัลลอฮฺทรงรอบ รู้อย่ างถี่ถ้ วนในสิ่งที่พ วกเ จ้ าก ร ะท ากัน (ซูเราะฮฺอัลนิซาอฺ :135)

แ ล ะ สิ่ ง ที่ บ่ ง บ อ ก ถึ ง ก า ร ใ ห้ ความส าคัญที่เต็มเปี่ยมของอิสลามต่อพลเมือง ที่ไม่ใช่มุสลิม นอกเหนือจากการให้ความเป็น อิสระแก่พวกเขาในการขึ้นศาลและพิจารณาคดี ตามบทบัญญัติแห่งศาสนาของพวกเขาแล้ว อิสลามยังยืนยันถึงความเสมอภาคระหว่างพวก เขากับชาวมุสลิมในสิทธิแห่งความเป็นธรรมที่ พึงจะได้รับ เมื่อใดที่พวกเขาขอขึ้นศาลตัดสิน คดีตามบทบัญญัติอิสลาม ดั่งอัลลอฮฺทรงตรัสว่า

ความว่า พวกเขาชอบฟังค ามุสา ชอบกินสิ่งต้องห้าม ถ้าหากพวกเขามาหาเจ้า ก็ จงตัดสินระหว่างพวกเขา หรือไม่ก็หลีกเลี่ยง พวกเขาเสีย และถ้าหากเจ้าหลีกเลี่ยงพวกเขา พวกเขาก็จะไม่ให้โทษแก่เจ้าได้แต่อย่างใดเลย และหากเจ้าตัดสิน ก็จงตัดสินระหว่างพวกเขา ด้วยความยุติธรรม แท้จริงอัลลอฮฺนั้นทรงรัก บรรดาผู้ที่ยุติธรรม” (ซูเราะอัล มาอีดะฮฺ ส่วน หนึ่งจากอายะฮฺที่ 42)

ความยุติธรรมคือหนึ่งในความหมาย ของดุลยภาพและเป็นคุณสมบัติที่จ าเป็น ส าหรับเจ้าหน้าที่ของรัฐทุกคนซึ่งความยุติธรรม นั้นหมายถึงความซื่อสัตย์มีความสัจจะในค าพูดรักษาอะมานะฮฺห่างไกลจากบาปและสิ่ง ต้องห้ามทั้งหลายหลีกเลี่ยงในสิ่งที่คลางแคลงใจ สามารถแยกแยะระหว่างสิ่งที่พระเจ้าทรงพึง พอใจและสิ่งที่พระองค์ทรงพิโรธและให้ความ เท่าเทียมกันในการปกป้องรักษาในเรื่องทาง ธรรมและโลกีย์” 1 ในส่วนคุณสมบัติตรงกันข้าม กันนั้นคืออธรรมหรือละเมิด2 ความยุติธรรมจึง เป็นแกนหลักที่ส าคัญยิ่งของการเมืองและการ ปกครองรัฐในอิสลาม ดังที่พระองค์ทรงก าชับ ให้มนุษย์ด ารงตนในความยุติธรรม ไม่ว่าใน สถานการณ์ใดก็ตาม ดังที่อัลลอฮฺตรัสไว้ในอัล กุรอานว่า

ความว่า “แท้จริงอัลลอฮฺทรงสั่งใช้ ให้รักษาความยุติธรรมและกระท าความดี และ การบริจาคแก่ญาติใกล้ชิด และทรงสั่งห้ามจาก การกระท าสิ่งชั่วช้าลามกและบาปทั้งปวง”(อัล นะหล: 90)

ในสมัยของท่านนบี ซึ่งท่านอูซา มะห์ บิน เซด ได้พยายามที่จะมาขอร้องท่าน นบี ให้ละเว้นการลงโทษผู้ขโมยจากตระกูล มัคซูม ซึ่งเป็นตระกูลที่มีเกียรติ ซึ่งนางได้ขโมย ของและโทษของนางคือ การตัดมือ แต่ด้วยกับ การที่ผู้หญิงคนนี้เป็นหญิงที่อยู่ในตระกูลที่สูงส่ง มีฐานะทางสังคม เป็นเหตุให้ท่านอูซามะห์ พยายามที่จะช่วยนางให้รอดพ้นจากการลงโทษ ตัดมือ จนกระทั่งท าให้ท่านนบี โกรธและท่าน 1 Al-Mawardi,(1989:,75) 2 Al-Mavardi:,(1989) ได้เทศนาต่อหน้าผู้คนได้แสดงออกถึงแนวทาง ของอิสลามในการสร้างความยุติธรรม โดย เนื้อหาบางส่วนของการเทศนาของท่านนบี มีดังต่อไปนี้

ความว่า "แท้จริงบรรดากลุ่มคนที่มา ก่อนหน้าพวกเจ้า ได้ประสบความหายนะแล้วก็ เนื่องจากได้เกิดขึ้นในหมู่พวกเขาเมื่อคนที่มี เกียรติ(ตระกูลดี) ได้ขโมย พวกเขาก็ละเลยแก่ เขา (ในการลงโทษ) และหากว่าคนอ่อนแอ (ยากจน) ได้ขโมยพวกเขาก็ได้ลงโทษแก่เขาขอ สาบานต่ออัลลอฮฺ หากฟาติมะห์บุตรสาวของ มูฮัมหมัดได้ลักขโมย แน่นอนฉันจะตัดมือของ นาง" (อัล บุคอรีย์หมายเลข,3288)

ความเป็นธรรมนับเป็นความคาดหวัง ต้น ๆ ที่ประชาชนใต้การปกครองคาดหวัง อยากได้รับจากตัวผู้น าหากพวกเขาไม่ไว้ใจใน สิ่งนี้จากตัวผู้น าพวกเขาก็คงไม่คัดเลือก ลงคะแนนเสียงให้กับเขาความเป็นธรรมจึง จะต้องมาก่อนสิ่งพัฒนาใด ๆ ไม่ต้องคอยเวลา หรือโอกาสมันเป็นสิ่งที่พูดง่ายแต่ท ายากหาก ขาดความจริงใจกับประชาชน ท่านเคาะลีฟะฮฺ อุมัรฺเราะฎิยัลลอฮฺอันฮฺเป็นผู้น าที่มีใจเป็นธรรม เป็นอย่างยิ่งท่านไม่เคยล าเอียงหรือมีอคติต่อ ผู้ใดในการปฏิบัติตามกฎหมาย แม้ว่าจะเป็นคน ในครอบครัวของท่านก็ตามท่านกล่าวเสมอว่าท่านคือสามัญชนคนหนึ่งซึ่งมีหน้าที่ต้องปฏิบัติ ตามกฎหมายเช่นเดียวกับประชาชนทั่วไป ดังที่ อัล-เฏาะบารียฺกล่าวว่า: ท่านอุมัรฺนั้นทุกครั้งที่ ท่านขึ้นปราศรัยบนมิมบัรกล่าวห้ามประชาชน ในสิ่งใดท่านจะประชุมคนในครอบครัวแล้ว กล่าวว่าฉันได้ห้ามประชาชนไม่ให้ท าสิ่งนั้นสิ่งนี้ ซึ่งพวกเขาต่างพากันจ้องมองสังเกตดูพวกเจ้า เหมือนกับการจ้องมองของนกต่อก้อนเนื้อและ ฉันขอสาบานกับอัลลอฮฺว่าหากมีใครในหมู่พวก เจ้าไปกระท าในสิ่งต้องห้ามฉันจะลงโทษเขา หนักถึงสองเท่าอย่างแน่นอน" 1

ทั้งนี้การที่ท่านเคยเฆี่ยนบุตรของท่าน เองอย่างหนักเพราะมีความผิดฐานลักลอบดื่ม สุราก็ดีการที่ท่านเคยเรียกอัมรฺอิบนฺอัล-อาศ ข้าหลวงอียิปต์พร้อมกับบุตรชายให้เข้ามายังมะ ดีนะฮฺเป็นการด่วนเพื่อรับการลงโทษบุตรชาย เพราะไปมีเรื่องกับประชาชนอียิปต์โดยมิชอบก็ ดีการที่ท่านเคยจับสะอฺดฺอิบนฺอบีวักก็อศ ข้ าห ล วงป ร ะ จ าแ ค ว้นกูฟ ะ ฮฺผู้เป็นบุ รุษ หมายเลขหนึ่งของแคว้นไปตระเวนตามมัสยิด ต่าง ๆ ทั่วเมืองกูฟะฮฺเพื่อให้ประชาชนเป็น พยานยืนยันความบริสุทธิ์ตอนที่ส่งเจ้าหน้าที่ไป ตรวจค้นบ้านเพื่อหาหลักฐานทุจริตตามข้อ กล่าวหาบางอย่างก็ดีการที่ท่านเคยใช้ไม้เรียว ตีอบูสุฟยานเพื่อนสนิทและคนกว้างขวางแห่ง นครมักกะฮฺเพราะมีความผิดฐานสับเปลี่ยน หลักเขตที่ดินที่นครมักกะฮฺก็ดีหรือการที่ท่าน เปิดโอกาสให้ประชาชนสามารถฟ้องร้อง ข้าหลวงอย่างอิสระต่อหน้าท่านเองในช่วงพิธี ฮัจญ์ก็ดีสิ่งต่าง ๆ เหล่านี้ล้วนเป็นสิ่งที่แสดงถึง ความมีใจเป็นธรรมของท่านอย่างชัดเจน2

จากข้อความดังกล่าวขั้นต้นพบว่า อิสลามเป็นศาสนาแห่งความความยุติธรรมและ เป็นศาสนาที่น าความยุติธรรมสู่ประชาชาติ อัลลอฮฺทรงก าหนดให้มนุษย์ด ารงไว้ซึ่งความ เที่ยงธรรมและให้ระมัดระวังจากการกระท าที่ ไม่เป็นธรรมและกดขี่หรือเป็นผู้อธรรมและ ละเมิดสิทธิของมนุษย์ มีหลายโองการที่ก าชับ และให้ระมัดระวังตัวจากการกระท าดังกล่าว เช่น ในซูเราะฮฺอัลเราะหมาน 7-9, อัล หะดีด 25 และ อันนีซาอฺ135 เป็นต้น

**1.4 ความเสมอภาคของศาสนา อิสลาม**

คว ามเสมอภ าคเป็นที่ส าคัญอีก ประการหนึ่งของการอยู่ร่วมกันในสังคมที่มี ความหลากหลายทางวัฒธรรม อัลลอฮฺ ได้ตรัส ไว้ในอัลกุรอานว่า

“โอ้มวลมนุษย์ แท้จริงเราได้บังเกิด พวกเจ้ามาจากชายหนึ่งหญิงหนึ่ง และบันดาล พวกเจ้าให้แตกออกเป็นเผ่าพันธุ์และเป็นกลุ่ม ต่าง ๆ เพื่อพวกเจ้าจะได้ท าความรู้จักซึ่งกัน และกัน แท้จริงผู้มีเกียรติที่สุดในหมู่พวกเจ้า ณ อัลลอฮฺคือ ผู้ที่มีความย าเกรงต่ออัลลอฮฺ” (อัลหุจรอต: 13)

นบีมุฮัมมัด ได้กล่าวไว้ความว่า

ความว่า “โอ้มวลมนุษย์ทั้งหลายจงรู้ ไว้เถิดว่าแท้จริงพระเจ้าของพวกท่านนั้นมีเพียง องค์เดียว บรรพบุรุษของพวกท่านก็มาจากคน เดียวกัน จงรู้เถิดว่าคนอาหรับก็ไม่ได้เลิศเลอ เหนือคนที่หาใช่ชาวอาหรับ และคนที่ไม่ใช่ อาหรับก็ไม่ได้เหนือกว่าคนอาหรับ คนผิวแดง ก็ไม่ได้เลิศเลอเหนือกว่าคนผิวด า และคนผิว ด าก็ไม่ได้เหนือกว่าคนผิวแดง และผู้ที่ประเสริฐ ยิ่งก็คือผู้ที่ย าเกรงต่ออัลลอฮฺเท่านั้น” 1

จากอายะฮ์อัลกุรอานและหะดีษที่ได้ บ่งบอกถึงความส าคัญของความเสมอภาคใน ด้านความเป็นอยู่ร่วมกันภายใต้กฎระเบียบของ ศาสนาอิสลามและจะได้รับสิทธิเท่าเทียมกัน โดยไม่ค านึงถึงเผ่าพันธุ์ เชื้อชาติสีผิว ฐานะ ความเป็นอยู่ หรือเกียรติยศ เป็นต้น อิสลาม เป็นศาสนาที่ส่งเสริมให้มีการให้เกียรติซึ่งกัน และกัน ไม่ว่าจะแตกต่างด้านเชื้อชาติ ศาสนา หรือสีผิว เพราะผู้ที่มีเกียรติในทัศนะของ อิสลามอยู่ที่ความย าเกรงต่ออัลลอฮฺ ต่างหาก และอัลกุรอาน ประณามแนวคิดแบบชาตินิยม หรือการนิยมในเชื้อชาติ โดยกล่าวว่ามนุษย์ ทั้งหลายล้วนเป็นบุตรของบิดามารดา ผู้ซึ่ง รังเกียจความเป็นชาตินิยม เผ่าพันธุ์ และศาสนาหนึ่งในหลักการส าคัญของการอยู่ ร่วมกันโดยสันติคือ ความเสมอภาคและความ เท่าเทียมกันของมนุษย์ เนื่องจากความนิยมใน เชื้อชาติ, การคิดว่าตนดีกว่าโดยดูถูกเหยียด หยามชนชาติและศาสนาอื่น คือสาเหตุที่น าไปสู่ ปัญหาความร้าวฉานมากมาย ส าหรับสังคม มนุษย์ สงครามโลกครั้งแรกและครั้งที่สองคือ ตัวอย่างส าคัญส าหรับปัญหาดังกล่าว

**1.5 การให้เกียรติมวลมนุษยชาติ ทั้งหลายของศาสนาอิสลาม**

อัลลอฮฺทรงยกย่องและให้เกียรติมวล มนุษยชาติทั้งหลายทุกเชื้อชาติ เผ่าพันธุ์ศาสนา ไม่ว่าจะเป็นคนผิวด า หรือผิวขาว ชาติพันธุ์ อาหรับ หรือไม่ใช่อาหรับ มุสลิม หรือไม่ใช่ มุสลิม และทรงยกสถานของมนุษยชาติ ทั้งหลาย เหนือสรรพสิ่งอื่นใด2 พระองค์อัลลอฮฺ ทรงตรัสว่า

ความว่า “และโดยแน่นอน เราได้ให้ เกียรติแก่ลูกหลานของอาดัม และเราได้บรรทุก พวกเขาทั้งทางบกและทางทะเล และได้ให้ ปัจจัยยังชีพที่ดีทั้งหลายแก่พวกเขา และเราได้ ให้พวกเขาดีเด่นอย่างมีเกียรติเหนือกว่าผู้ที่เรา ได้ให้บังเกิดมาเป็นส่วนใหญ่” (ซูเราะฮฺอัลอิส รออฺ อายะฮฺที่ 70)

ไม่เพียงเท่านั้นอัลลอฮฺยังทรงบัญญัติ ให้เหล่ามะลาอิกะฮฺของพระองค์ท าความเคารพ แก่บิดาแห่งมนุษยชาติ เพื่อเป็นการยกย่อง และยอมรับถึงสถานะอันประเสริฐของมนุษย์ พระองค์ทรงตรัสว่า

ความว่า “และเมื่อเรากล่าวแก่ บรรดามะลาอิกะฮ์ว่า “จงสุญูดคารวะแก่ อาดัม” และพวกเขาได้สุญูดนอกจากอิบลีส มัน ได้ดื้อดึง”(ซูเราะฮฺ ตอฮา อายะฮฺที่ 116)

และส่วนหนึ่งของการป้องกันเกียรติ ของชนต่างศาสนิกคือสิทธิที่พวกเขาพึงได้รับ ด้านการให้เกียรติต่อความรู้สึกของพวกเขา และการพูดจาตอบโต้พวกเขาด้วยค าพูดที่ สุภาพ ดังที่อัลลอฮฺทรงตรัสว่า

ความว่า “และพวกเจ้าอย่าโต้เถียง กับพวกอะฮ์ลุลกิตาบเว้นแต่ด้วยวิธีที่ดีกว่า นอกจากบรรดาผู้อธรรมในหมู่พวกเขา และ พวกเจ้าจงกล่าวว่า เราศรัทธาในสิ่งที่ถูก ประทานแก่เราและสิ่งที่ได้ถูกประทานแก่พวก เจ้า และพระเจ้าของเราและพระเจ้าของพวก เขาเป็นเอกะ และเราเป็นผู้นอบน้อมต่อ พระองค์” (ซูเราะอัลอันกาบูต อายะฮฺที่ 46)

**สรุป**

ดุลยภาพของอิสลามด้านความเชื่อ และความคิดในการอยู่ร่วมกันท่ามกลางสังคม พหุ วัฒนธ ร รม คืออิส ล ามยอม รับค ว าม หลากหลายทางความเชื่ออิสลามจึงได้ค านึงถึง ความแตกต่างนั้นดังต่อไปนี้

1. ความหลากหลายนั้นเป็นสิ่ง จ าเป็นต้องเกิดขึ้นในสังคมโดยเฉพาะสังคม มนุษย์และถือว่าเป็นกฎสภาวการณ์ที่อัลลอฮฺ ทรงก าหนดไว้

2. อิสลามให้ความส าคัญของเสรีภาพ ในการนับถือศาสนาโดยไม่มีการบังคับให้รับ ศาสนาอิสลาม

3. อิสลามตระหนักถึงความส าคัญใน การเผยแผ่ศาสนาอิสลามต่อมนุษยชาติ และ ความส าคัญต่อการให้เกียรติ และศักดิ์ศรีต่อ มนุษยชาติ

4. อิสลามยังค านึงถึงความยุติธรรม และความเสมอภาคต่อกลุ่มชนต่างศาสนิก

**คำนำ**

บทความวิชาการนี้มีวัตถุประสงค์เพื่อศึกษาความหมายวะสะฎียะฮฺในอิสลาม และดุลยภาพ ของอิสลามด้านความเชื่อและความคิดในการอยู่ร่วมกันท่ามกลางสังคมพหุวัฒนธรรมโดยใช้วิธีการ ค้นคว้าข้อมูลจากอัลกุรอานอัลหะดีษและเอกสารต่าง ๆ ที่เกี่ยวข้องประกอบด้วยหนังสือ ต ารา วารสารที่ เป็นภาษาไทย มลายู และอาหรับ โดยน าเสนอเนื้อหาเชิงบรรยาย จากการศึกษาพบว่าอิสลามยอมรับ ความหลากหลายทางความเชื่ออิสลามจึงได้ค านึงถึงความแตกต่างนั้นว่าเป็นสิ่งจ าเป็นต้องเกิดขึ้นในสังคม โดยเฉพาะสังคมมนุษย์และถือว่าเป็นกฎสภาวการณ์ที่อัลลอฮฺทรงก าหนดไว้ ความส าคัญของเสรีภาพใน การนับถือศาสนาโดยไม่มีการบังคับให้รับศาสนาอิสลาม ความส าคัญในการเผยแผ่ศาสนาอิสลามต่อ มนุษยชาติ และความส าคัญในการให้เกียรติต่อมนุษยชาติอิสลามยังค านึงถึงความยุติธรรม และความ เสมอภาคต่อกลุ่มชนต่างศาสนิก หากว่าสังคมใดน าหลักของอิสลามดังกล่าวมาใช้ในการอยู่ร่วมกัน ท่ามกลางสังคมพหุวัฒนธรรมแน่นอนว่าจะเกิดความสันติในสังคม แต่หากมิได้น าหลักการดังกล่าวมาใช้ ในการอยู่ร่วมกันท่ามกลางสังคมพหุวัฒนธรรมย่อมเป็นการท าลายอิสลามและประชาชนเป็นอย่างมาก สังคมจะเต็มเปี่ยมไปด้วยการต่อสู้แย่งชิงซึ่งจะน ามาซึ่งความแตกแยก และความเป็นศัตรูและที่ร้ายที่สุด คือการเสียประโยชน์ของสัปปุรุษในสังคมที่มีความขัดแย้ง และขาดดุลยภาพซึ่งการมีดุลยภาพระหว่าง ผู้น ากับประชาชนท าให้เกิดสันติภาพในสังคมโดยภาพรวม

**สารบัญ**

**คำนำ**

**สารบัญ**

**ความหมายอัลวะสะฎียะฮฺ**

**1. ดุลยภาพของอิสลามในการอยู่ ร่วมกันท่ามกลางสังคมพหุวัฒนธรรมในด้าน**

**ความเชื่อและความคิด**

1.1 การเกิดขึ้นของความแตกต่าง นั้นถือเป็นกฎสภาวการณ์ที่อัลลอฮฺทรงกำหนดไว้

1.2 ไม่มีการบังคับนับถือศาสนา และให้ความสำคัญในการดะวะฮฺ

1.3 ความยุติธรรมของศาสนา อิสลาม

1.4 ความเสมอภาคของศาสนา อิสลาม

1.5 การให้เกียรติมวลมนุษยชาติ ทั้งหลายของศาสนาอิสลาม

**สรุป**



รายงาน

เรื่อง สิทธิการอยู่ร่วมกันในสังคมพหุวัฒนธรรม

เสนอ

ดร. อาหมัด อัลฟาริตีย์

จัดทำโดย

นาย อิลฮัม เจ๊ะอุเซ็ง

รหัสนักศึกษา 631431033 IT

วิชาความสัมพันธ์กับชนต่างศาสนิกตามบทบัญญัติอิสลาม (SH2101-105)

มหาวิทยาลัยฟาฏอนี